



Toddler Booster

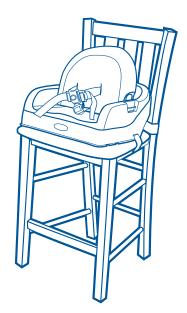
• Owners Manual • Mode d'emploi

• Manual del propietario

This product can be used in the following modes: Ce produit peut être utilisé selon les modes suivants : Este producto puede usarse en los siguientes modos:



Toddler Booster
Siège d'appoint de tout-petit
Silla para niños pequeños



Toddler Booster with Removable Seat Back Insert (for child under 2 1/2 years)

Siège d'appoint de tout-petit avec coussin d'assise du siège amovible (pour les enfants de moins de 2 ans)

Silla para niños pequeños con accesorio removible para el respaldo de la silla (para niños menores de 2 años y medio)



Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.
- ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED.** Always keep your child in view.
- **NEVER** allow a child to push away from table.
- PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH FROM SLIDING OUT, FALLS, OR TIPPING OVER: Always secure child in the restraint until child is able to get in and out of the toddler booster without help (about 2 1/2 years old).
- **ALWAYS USE** booster straps to attach toddler booster to chair. Always ensure straps are pulled tight.
- **IF TODDLER BOOSTER CANNOT** be securely and safely attached to the adult chair, do not use toddler booster with that chair.

- **THIS TODDLER BOOSTER** is designed to be used by a child up to 60lbs (27.3kg).
- **REMOVABLE SEAT BACK INSERT** must be used with child less than 36 months. Always use harness.
- **STRANGULATION HAZARD** Do not place product in any location where there are cords, such as window blind cords, drapes, phone cords, etc.
- **FOLLOW ASSEMBLY INSTRUCTIONS CAREFULLY.** If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department.
- **PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH.** Do not use in motor vehicles.

# **▲ MISE EN GARDE**

Manquer de suivre ces avertissements et les instructions d'assemblage peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

- VEUILLEZ CONSERVER LE MODE D'EMPLOI POUR UNE UTILISATION SUBSÉQUENTE.
- ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS.
- NE LAISSEZ JAMAIS L'ENFANT SANS SUPERVISION. Gardez toujours votre enfant à portée de la vue.
- **NE JAMAIS** laisser un enfant se pousser pour s'éloigner de la table.
- AFIN D'ÉVITER QUE L'ENFANT NE SE BLESSE GRAVEMENT OU PERDE LA VIE EN TOMBANT, EN GLISSANT OU EN BASCULANT. Toujours attacher l'enfant dans le dispositif de retenue jusqu'à ce qu'il soit capable d'entrer et de sortir du siège rehausseur sans aide (environ 2 ans et demi).
- **UTILISEZ TOUJOURS** les courroies du siège d'appoint pour attacher le siège du tout-petit à chaise. Toujours s'assurer que les courroies sont bien tirées.
- SI LE SIÈGE D'APPOINT DE TOUT-PETIT ne peut pas être installé en sécurité à la chaise d'adulte, n'utilisez pas le siège d'appoint de tout-petit avec cette chaise.

- **CE SIÈGE D'APPOINT DE TOUT-PETIT** est conçu pour une utilisation par un enfant jusqu'à 27,3 kg (60 lb).
- LE COUSSIN D'ASSISE DU SIÈGE AMOVIBLE doit être utilisé pour les enfants de moins de 36 mois. Utilisez toujours le harnais.
- **DANGER D'ÉTRANGLEMENT** Ne pas placer ce produit près d'un endroit où se trouvent des cordons, comme les cordons de stores, rideaux, appareils téléphoniques, etc.
- **SUIVEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS**D'ASSEMBLAGE. Si vous éprouvez des difficultés, veuillez contacter le Service à la Clientèle.
- PRÉVENEZ LES GRAVES BLESSURES OU LA MORT Ne l'utilisez pas dans un véhicules à moteur.



Si no se cumplen estas advertencias y se siguen las instrucciones de armado, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

- POR FAVOR, GUARDE EL MANUAL DEL DUEÑO PARA USO FUTURO.
- REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.
- •NUNCA DEJE A UN NIÑO SIN ATENDER. Mantenga siempre a su niño a la vista.
- **NUNCA** deje que un niño se aparte de la mesa.
- PREVENGA LESIONES SERIAS O LA MUERTE CAUSADAS POR RESBALONES, CAÍDAS DEL NIÑO O DE LA SILLA. Asegure siempre al niño en el sistema de seguridad hasta que el niño pueda entrar y salir de la silla sin ayuda (aproximadamente a los 2 años y medio).
- **USE SIEMPRE** las correas de la silla para sujetarla a silla. Asegúrese siempre de que las correas estén tirantes.
- SI LA SILLA PARA NIÑOS PEQUEÑOS NO SE PUEDE asegurar e instalar con seguridad a una silla para adultos, no use la silla para niños pequeños con dicha silla.

- **ESTA SILLA PARA NIÑOS PEQUEÑOS** ha sido diseñada para que la use un niño que pese hasta 60 libras (27,3 kg).
- EL ACCESORIO REMOVIBLE PARA EL RESPALDO debe usarse con niños menores de 36 meses. Use siempre el arnés.
- **PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN** No ponga el producto en ningún lugar donde haya cordones, tales como cordones de persianas, cortinas, teléfonos, etc.
- **SIGA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES DEL ARMADO.** Si experimenta alguna dificultad, por favor, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.
- PREVENGA LESIONES GRAVES O LA MUERTE. No lo use en vehículos automotor.

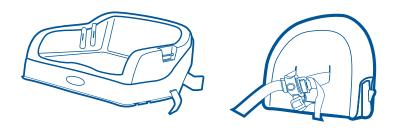
## Parts list • Liste des pièces • Lista de piezas

This model may not include some features shown below. **Check** that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

Ce modèle pourrait ne pas inclure certaines caractéristiques illustrée ci-dessous. **Vérifiez** que vous avez toutes les pièces pour ce modèle **AVANT** d'assembler votre produit. S'il vous manque des pièces, communiquez avec notre service à la clientèle.

Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican a continuación. **Verifique** que tiene todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente.

#### ALL MODELS • TOUS LES MODÈLES • TODOS LOS MODELOS

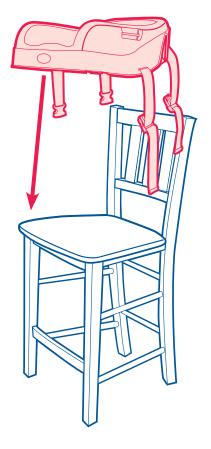


## Assembling Toddler Booster

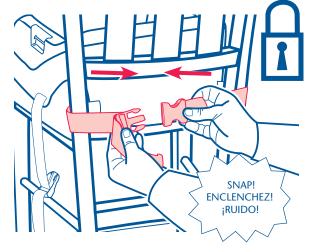
- Assembler le siège d'appoint de tout-petit
- Cómo armar la silla para niños pequeños







2



Place booster on a chair with no armrests and that has a back, ensuring that the straps are hanging freely.

Make sure that there are no extra seatpads or cushions on the chair that you are using with the toddler booster.

Placez le siège d'appoint sur une chaise sans accoudoirs et avec un dossier en vous assurant que les courroies pendent librement.

S'assurer qu'il ne se trouve aucun coussin ni aucune housse sur la chaise utilisée avec le siège rehausseur pour enfant.

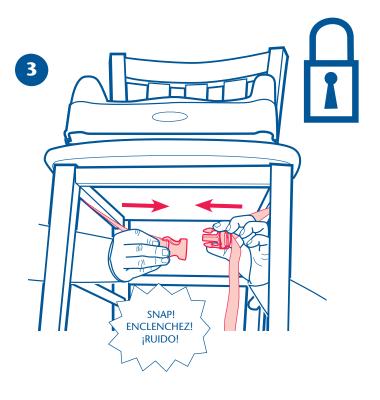
Ponga el asiento sobre una silla sin apoyabrazos que tenga respaldo, asegurándose de que las correas cuelgan libremente.

Asegúrese de que no haya almohadones o almohadillas del asiento sobre la silla que usa con la silla para niños pequeños.

Wrap top straps around back of seat and secure clip. Tighten by pulling on the adjustment strap.

Enroulez les courroies supérieures autour du dossier du siège et fixez la pince. Resserrez en tirant sur la courroie de réglage.

Envuelva las correas de arriba alrededor del respaldo del asiento y asegúrelas con la traba. Ajústelas tirando de la correa de ajuste.



Wrap bottom straps around base of seat and secure clip under the seat. Tighten by pulling on the loose straps.

CHECK to make sure toddler booster is securely attached by moving from side to side.

Enroulez les courroies inférieures autour de la base du siège et fixez la pince sous le siège. Resserrez en tirant sur les courroies desserrées.

S'ASSURER que le siège rehausseur est solidement fixé en le tirant d'un côté et de l'autre.

Envuelva las correas de abajo alrededor de la base del asiento y asegúrelas con la traba debajo del asiento. Ajústelas tirando de las correas flojas.

VERIFIQUE para asegurarse de que la silla para niños pequeños esté debidamente sujetada moviéndola de lado a lado.



**NOTE:** If child is under 3, removable seat back insert with harness must be used. Follow section p. 9.

**REMARQUE :** Si l'enfant est âgé de moins de 3 ans, le dossier inséré amovible doit être utilisé. Suivez la section p. 9.

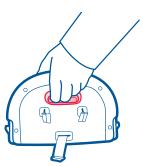
**NOTA:** Si el niño tiene menos de 3 años, debe usarse el accesorio removible para el respaldo de la silla con el arnés.

Use las instrucciones de la sección página 9.

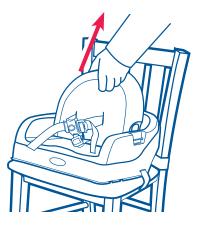
- Removable Seat Back Insert with Harness
- Coussin d'assise du siège amovible avec harnais
- Accesorio removible para el respaldo de la silla con arnés



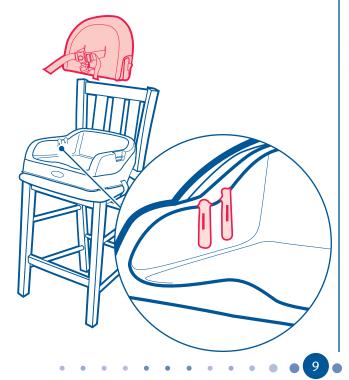




2



3



Squeeze handle on removable seat back and insert into desired notches on inside of toddler booster.

Pressez la poignée à l'arrière du siège amovible et insérez dans les encoches voulues à l'intérieur du siège d'appoint de tout-petit.

Apriete la manija del respaldo removible de la silla y colóquela en las ranuras deseadas en el interior de la silla para niños pequeños.

CHECK seat back is latched into place by pulling up on it.

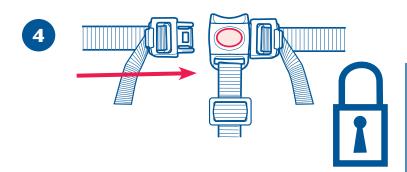
VÉRIFIER que le dossier est bien enclenché en place en tirant dessus.

VERIFIQUE que el respaldo del asiento esté seguramente trabado en su lugar tratando de tirarlo para arriba.

There are 2 positions for the removable seat back.

Il y a 2 positions pour le dossier amovible.

Hay dos posiciones para el respaldo removible de la silla.



To secure child, fasten waist straps into both sides of crotch strap.

Pour installer l'enfant, attachez les courroies pour la taille dans les deux côtés de la courroie de fourche.

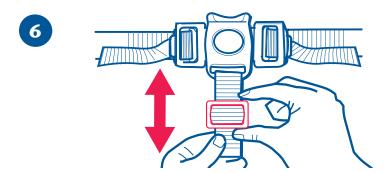
Para asegurar al niño, sujete las correas de la cintura en ambos lados de la correa de la entrepierna.



Use slide adjuster at waist for further adjustment.

Utilisez le régulateur coulissant à la taille pour un ajustement plus précis.

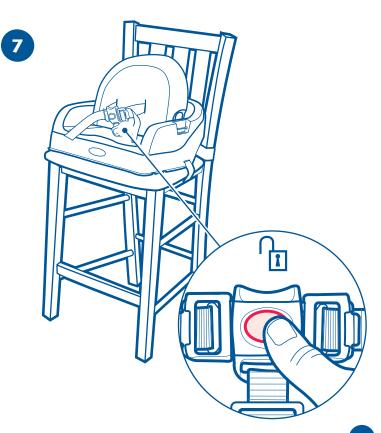
Use el ajuste deslizable en la cintura para hacer ajustes adicionales.



To open 3 point harness, press on button in center.

Pour ouvrir le harnais à 3 points, enfoncez le bouton au centre.

Para abrir el arnés de 3 puntos, oprima el botón del centro.



#### **Care and Maintenance**

- **BEFORE EACH USE.** Inspect the toddler booster for damaged hardware, loose joints, missing parts, or sharp edges.
- **DO NOT USE** toddler booster if any parts are missing or broken.
- **DO NOT** substitute parts.
- TO CLEAN TODDLER BOOSTER use only household soap and warm water. NO BLEACH or detergent.

#### **Entretien et maintenance**

- **AVANT CHAQUE UTILISATION.** Inspectez le siège d'appoint de tout-petit pour tout signe de quincaillerie endommagée, joints desserrés, pièces manquantes ou bords tranchants.
- **N'UTILISEZ PAS** le siège d'appoint de tout-petit s'il manque des pièces ou si certaines sont brisées.
- **NE** substituez **PAS** de pièces.
- POUR NETTOYER LE SIÈGE D'APPOINT DE TOUT-PETIT, utilisez seulement de l'eau tiède et du savon résidentiel. AUCUN AGENT DE BLANCHIMENT ou détergent.

### Atención y mantenimiento

- **ANTES DE CADA USO.** Inspeccione la silla para niños pequeños para determinar si hay herrajes rotos, juntas sueltas, piezas que faltan o bordes filosos.
- NO USE la silla para niños pequeños si alguna de las piezas faltan o están rotas.
- NO sustituya piezas.
- PARA LIMPIAR LA SILLA PARA NIÑOS PEQUEÑOS, use solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. NO USE BLANQUEADOR ni detergente.

Replacement Parts • Warranty Information (USA)
Pièces de rechange • Renseignements sur la garantie (au Canada)
Información sobre la garantía y las piezas de repuesto (EE.UU.)

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar piezas oaccesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com or/ó 1-800-345-4109

To purchase parts or accessories or for warranty information in Canada, contact Elfe at:

Pour commander des pièces ou obtenir des renseignements au sujet de la garantie au Canada, communiquez avec Elfe au:

1-800-667-8184

(Fax: 514-344-9296) or/ou

www.elfe.net

Product Registration (USA)
Inscription de votre produit (au Canada)
Registro del producto (EE.UU.)

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Pour inscrire votre produit Graco aux États-Unis, visitez notre site Internet www.gracobaby.com/productregistration.

Pour le moment nous n'acceptons pas d'inscriptions de produits des résidents hors des États-Unis.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.